Edition 21

INTERIORS NEWS

Living Room, Lounge, Contract & Working area

bross

NEWS BY BROSS

collezioni collections

RIVER	**P 02 11**
SIT	**P 12 29**
WAM	**P 30 39**
YUUMI	**P 40 43**
DETAILS	**P 44 47**

bross

RIVER

IT La struttura in legno massello, dai profili morbidi, è la matrice che genera il progetto di arredo firmato da Marco Spatti per Bross: si chiama River e rievoca con le sue linee stondate l'azione **LEVIGANTE** dell'acqua sulla materia, plasmata e lavorata fino ad ottenere un risultato elegante e naturale. River è una famiglia di tavoli la cui base - proposta in noce canaletto o frassino in molteplici finiture - si compone di tre elementi verticali dalla sezione **ELLITTICA** e leggermente inclinati, uniti tra loro nella parte inferiore da altrettanti traversi con crociera centrale. La struttura è iscritta in un cerchio ed è stata pensata per essere un'interpretazione del tradizionale cavalletto, con dettagli di giunzione che valorizzano l'expertise dell'azienda nella lavorazione del legno. Il top, infine, ha bordo rastremato per creare un piacevole contrasto tra i concetti di leggerezza e solidità ed è proposto in varie essenze di legno, in marmo o in cristallo.

EN The structure in solid wood, with soft profiles, is the matrix that generates the furniture project signed by Marco Spatti for Bross: it is called River and evokes with its rounded lines the **SMOOTHING** action of water on the material, shaped and processed to obtain an elegant and natural result. River is a family of tables whose base - available in American walnut or ash wood in a variety of finishes - is composed of three vertical elements with an **ELLIPTICAL** section and slightly inclined, joined together in the lower part by as many crosspieces with a central cross. The structure is set in a circle and is designed to be an interpretation of the traditional trestle, with joint details that enhance the company's expertise in woodworking. Finally, the top has a tapered edge to create a pleasant contrast between the concepts of lightness and solidity and is available in various types of wood, marble or glass.

FR La structure en bois massif, avec ses profils souples, est la matrice qui génère le projet d'ameublement conçu par Marco Spatti pour Bross: elle s'appelle River et ses lignes arrondies évoquent l'action **ADOUCISSANTE** de l'eau sur le matériau, façonné et traité pour obtenir un résultat élégant et naturel. River est une famille de tables dont la base, disponible en noyer Canaletto ou en frêne dans différentes finitions, est composée de trois éléments verticaux de section **ELLIPTIQUE** et légèrement inclinés, réunis dans le bas par autant de traverses avec une croix centrale. La structure, inscrite dans un cercle, est conçue comme l'interprétation d'un tréteau traditionnel, avec des détails communs qui mettent en valeur le savoir-faire de l'entreprise dans le travail du bois. Enfin, le plateau au bord effilé, créant un contraste agréable entre les concepts de légèreté et de solidité, est disponible en différents types de bois, marbres ou verres.

DE Das Massivholzgestell mit ihren weichen Profilen ist die Grundlage für das von Marco Spatti für Bross entworfene Einrichtungsprojekt: Es heißt River und seine abgerundeten Linien erinnern an die **GLÄTTENDE** Wirkung des Wassers auf das Material, das geformt und bearbeitet wurde, um ein elegantes und natürliches Ergebnis zu erzielen. River ist eine Tischfamilie, deren Basis - erhältlich in Amerikanischen Nussbaum oder Esche in verschiedenen Ausführungen - aus drei vertikalen Elementen mit **ELLIPTISCHEM** Querschnitt und leichter Neigung besteht, die unten durch ebenso viele Querstreben mit einem zentralen Kreuz verbunden sind. Das kreisförmig angelegte Gestell ist eine Interpretation des traditionellen Bocks, mit Fugendetails, die die Kompetenz des Unternehmens in der Holzbearbeitung unterstreichen. Die Platte schließlich hat eine sich zuspitzende Kante, um einen angenehmen Kontrast zwischen den Konzepten von Leichtigkeit und Solidität zu schaffen und ist in verschiedenen Holzarten, Marmor oder Glas erhältlich.

NORA 1530 chair
+ table **RIVER 3352**

YUUMI 1590 chair
+ table **RIVER 3352**

BREAK 1645 chair
+ table **RIVER 3356**

SIT

DESIGN BY MARCO ZITO

IT SIT è una gamma **VERSATILE** e contemporanea fatta di poltrone lounge, chaise longe e pouf dalle linee morbide e **AVVOLGENTI**, completata da coffee table. Il suo nome rievoca il termine inglese seduta o sedersi, un archetipo che viene qui declinato in una scocca dai profili curvi, dove l'elemento dello schienale è sviluppato su due soli lati, con imbottitura a spessori differenti. Ne risulta la possibilità di disporsi liberamente, grazie anche al fianco libero che permette il facile accostamento dei tavolini o di un side table, che nella versione lounge può essere direttamente integrato alla struttura, proposta in laccato nero o bronzo spazzolato. Gli imbottiti sono disponibili con rivestimento in tessuto o pelle, mentre i coffee table con top risultante dall'accostamento di una cornice dal profilo curvo e di un top ovale, in differenti essenze e personalizzabili.

EN SIT is a **VERSATILE** and contemporary range of lounge armchairs, chaise lounges and poufs with soft and **ENVELOPING** lines, completed by coffee tables. It is an archetype that is declined in a shell with curved profiles, where the backrest element is developed on two sides only, with padding of different thicknesses. The result is the possibility of free arrangement, thanks also to the free side that allows the easy combination of small tables or a side table, which in the lounge version can be directly integrated to the structure, proposed in black or brushed bronze lacquered. The upholstered items are available with fabric or leather covering, while the coffee tables have a top resulting from the combination of a frame with a curved profile and an oval top, in different essences and customizable.

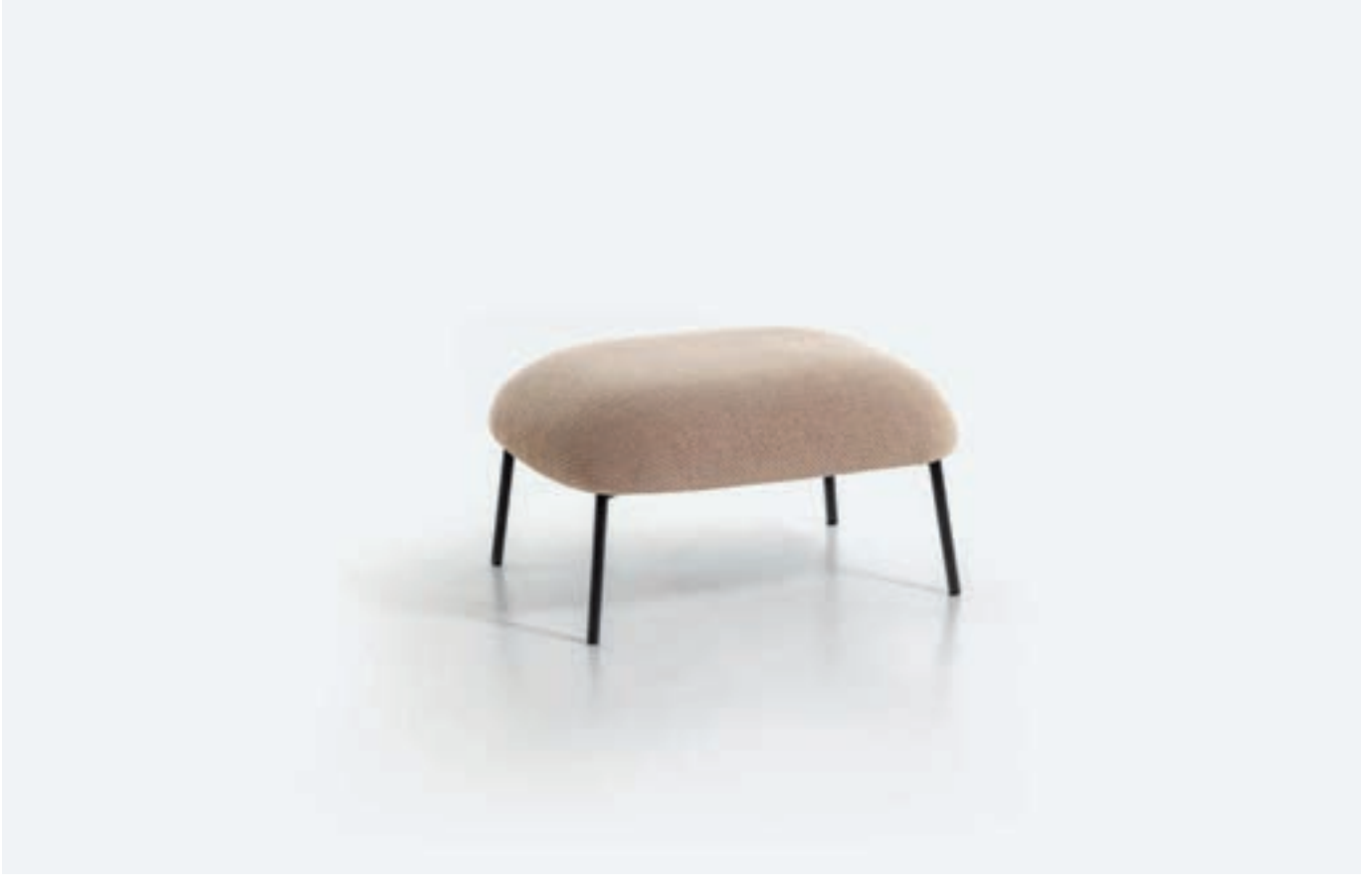
FR SIT est une gamme **POLYVALENTE** et contemporaine de lounges, chaises longues et poufs aux lignes douces et **ENVELOPPANTES**, complétée par des tables basses. Son nom évoque le terme anglais "assise" ou "s'asseoir", un archétype qui est ici décliné dans une coque aux profils courbes, où l'élément de dossier est développé sur deux côtés seulement, avec des rembourrages de différentes épaisseurs. Le résultat est la possibilité d'un agencement libre, qui permet de combiner facilement des petites tables ou une table d'appoint, qui peut être directement intégrée à la structure dans la version lounge, disponible en laqué noir ou bronze brossé. Les articles rembourrés sont disponibles avec un revêtement en tissu ou en cuir et les tables basses ont un plateau résultant de la combinaison d'un cadre au profil courbe et d'un plateau ovale, dans différentes essences de bois et personnalisables.

DE SIT ist eine **VIELSEITIGE**, moderne Serie von Loungesesseln, Chaiselounges und Poufs mit weichen, **UMHÜLLENDEN** Linien, die durch Couchtische ergänzt werden. Sein Name erinnert an den englischen Begriff für "sitzen", ein Archetyp, der hier in einer Schale mit geschwungenen Profilen dekliniert wird, bei der das Rückenelement nur an zwei Seiten mit unterschiedlich dicken Polstern ausgebildet ist. Das Ergebnis ist die Möglichkeit der freien Anordnung, auch dank der freien Seite, die die einfache Kombination von kleinen Tischen oder einem Beistelltisch erlaubt, der in der Lounge-Version direkt in die Konstruktion integriert werden kann, erhältlich in schwarzem oder gebürstetem Bronze-Lack. Die Polstermöbel sind mit Stoff- oder Lederbezug erhältlich, während die Couchtische eine Platte haben, die sich aus der Kombination eines Gestells mit einem gebogenen Profil und einer ovalen Platte ergibt, in verschiedenen Holzarten und individuell gestaltbar.

SIT 2100 QI lounge
+ coffee table **SIT 2110**

SIT 2104 chaise lounge
+ coffee table **SIT 2110**

SIT 2104 chaise lounge + **SIT 2106** pouf
+ **SIT 2103 QI** lounge + coffee table **SIT 2110**



WAM 1571 bergère
+ coffee table **SIT 2110**

WAM

IT Wam è un progetto **ARTICOLATO**, che comprende una poltrona, una seduta bergère, un divanetto, uno sgabello, panche, pouf e tavolini che possono essere inseriti in ambienti privati e pubblici. Il punto di partenza attorno al quale si sviluppa la collezione è la struttura quasi abbozzata degli elementi, caratterizzati da una base metallica in finitura nera o bronzo spazzolato e dagli ampi volumi delle parti imbottite. La composizione della scocca, in cui è connotato il poggiatesta, permette di sperimentare accostamenti di colore e trame nella scelta dei rivestimenti, per ottenere un design **PERSONALIZZATO.**

EN Wam is an **ELABORATE** project, which includes an armchair, a bergère seat, a sofa, a stool, benches, poufs and tables that can be fitted in private and public environments. The starting point around which the collection develops is the almost sketched structure of the elements, characterized by a metal base in black or brushed bronze finish and by the large volumes of the padded parts. The composition of the body in which the headrest is featured, allows to experiment with color combinations and textures in the choice of coverings, to obtain a **PERSONALISED** design.

FR Wam est un projet **ÉLABORÉ**, qui comprend un fauteuil, un siège bergère, un canapé, un tabouret, des bancs, des poufs et des tables pouvant être installés dans des environnements privés et publics. Le point de départ autour duquel la collection se développe est la structure presque épurée des éléments, caractérisée par une base métallique en finition noire ou bronze brossé et par les grands volumes des parties rembourrées. La composition de la coque dans lequel se trouve l'appui-tête permet d'expérimenter des combinaisons de couleurs et de textures dans le choix des revêtements, pour obtenir un design **PERSONNALISÉ.**

DE Wam ist ein **ARTIKULIERTES** Projekt, das einen Sessel, einen Bergère-Sitz, ein Sofa, einen Hocker, Bänke, Poufs und Couchtische umfasst, die in privaten und öffentlichen Umgebungen aufgestellt werden können. Der Ausgangspunkt, um den herum die Kollektion entwickelt wird, ist die fast skizzenhafte Struktur der Elemente, die sich durch einen Metallsockel mit schwarzer oder gebürsteter Bronzeausführung und die großen Volumina der gepolsterten Teile auszeichnet. Die Zusammensetzung der Schale, in der sich die Kopfstütze befindet, ermöglicht es, bei der Wahl der Polsterung mit Kombinationen von Farben und Texturen zu experimentieren, um ein **INDIVIDUELLES** Design zu erreichen.

WAM 1571 bergère
+ coffee table **SIT 2110**

WAM 1570 lounge + **WAM 1577** sofa
+ coffee table **SIT 2110**

WAM 1573 bench + **WAM 1572** pouf
+ coffee table **ADEMAR 3165**

WAM 1573 bench
+ coffee table **WAM 1576**

WAM 1579 stool

WAM 1579 stool

YUUMI

IT È stata presentata nel 2018 e ora, a distanza di tre anni, la collezione Yuumi di Bross, disegnata da Michael Schmidt, si amplia ulteriormente e aggiunge alle due configurazioni presenti a catalogo la versione dedicata all'ufficio e agli spazi di lavoro, anche in ambito residenziale.
Il design **AVVOLGENTE** di Yuumi è reso da una scocca imbottita in pelle o tessuto e da un elemento in massello di frassino in differenti finiture, curvato per definire sia lo schienale sia i braccioli. Completa poi la seduta la struttura girevole e **REGOLABILE IN ALTEZZA**, con colonna centrale e base a quattro razze in metallo color antracite. La nuova configurazione esalta l'ergonomia del progetto, già enfatizzata dalle aperture ricavate sullo schienale, che consentono il miglior comfort di seduta.

EN It was presented in 2018 and now, three years later, the Yuumi collection by Bross, designed by Michael Schmidt, expands further and adds to the two configurations in the catalog the version dedicated to the office and workspaces, including residential. The **ENVELOPING** design of Yuumi is rendered by a shell upholstered in leather or fabric and an element in solid ash in different finishes, curved to define both the backrest and the armrests. The swivel and **HEIGHT-ADJUSTABLE** structure with central column and four-spoke base in black lacquered metal completes the seat. The new configuration enhances the ergonomics of the project, already emphasized by the openings on the backrest, which allow the best sitting comfort.

FR Elle a été présentée en 2018 et aujourd'hui, trois ans plus tard, la collection Yuumi de Bross, conçue par Michael Schmidt, s'élargit encore et ajoute aux deux configurations du catalogue la version dédiée au bureau et aux espaces de travail, également en milieu résidentiel. Le design **ENVELOPPANT** de Yuumi est rendu par une coque tapissée de cuir ou de tissu et d'un élément en frêne massif de différentes finitions, courbé pour définir le dossier et les accoudoirs. La structure pivotante et **RÉGLABLE EN HAUTEUR** avec colonne centrale et sa base à quatre branches en métal de couleur noir complète la collection. La nouvelle configuration améliore l'ergonomie du projet, déjà soulignée par les ouvertures dans le dossier, qui offrent le meilleur confort d'assise.

DE Sie wurde 2018 vorgestellt und nun, drei Jahre später, erweitert sich die Yuumi-Kollektion von Bross, entworfen von Michael Schmidt, weiter und fügt den zwei Konfigurationen im Katalog die Version hinzu, die für das Büro und Arbeitsräume, auch im Wohnbereich, bestimmt ist. Das **UMHÜLLENDE** Design von Yuumi besteht aus einer Schale, die mit Leder oder Stoff bezogen ist, und einem Element aus massiver Esche in verschiedenen Ausführungen, das gebogen ist und sowohl die Rückenlehne als auch die Armlehnen definiert. Das drehbare, **HÖHENVERSTELLBARE** Gestell mit Mittelsäule und Vierspeichenfuß aus schwarzfarbenem Metall ergänzt den Sitz. Die neue Konfiguration verbessert die Ergonomie des Projekts, die bereits durch die Öffnungen in der Rückenlehne hervorgehoben wird, die den besten Sitzkomfort ermöglichen.

YUUMI 1591 armchair

DETAILS

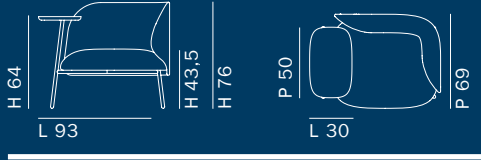
NEWS BY BROSS

NAME SIT lounge
PAG. 12 – 15

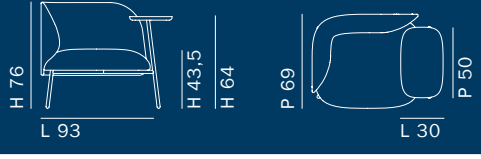
DESIGN
MARCO ZITO

IT Lounge con struttura in metallo, finitura bronzo spazzolato o nero opaco, completa di tavolino in mdf laccato nero; sedile e schienale imbottito. **EN** Lounge with metal frame, brushed bronze or matt black finish, with black lacquered table; seat and back upholstered. **FR** Lounge rembourré avec structure en métal, finition bronze brossé ou noir mat, table avec plateau en mdf laqué noir; assise et dossier rembourrés. **DE** Lounge mit Metall-Untergestell in gebürsteter Bronze oder Stahl mattschwarz lackiert; Lounge erhältlich mit schwarz lackiertem MDF-Tisch. Sitz und Rücken gepolstert.

COD 2100 QI



COD 2101 QI

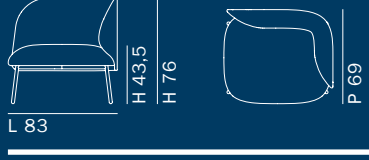


NAME SIT lounge
PAG. 22 – 27

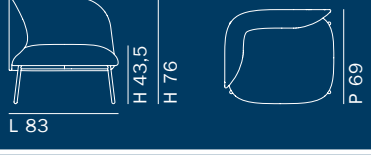
DESIGN
MARCO ZITO

IT Lounge con struttura in metallo, finitura bronzo spazzolato o nero opaco; sedile e schienale imbottito. **EN** Lounge with metal frame, brushed bronze or matt black finish; seat and back upholstered. **FR** Lounge rembourré avec structure en métal, finition bronze brossé ou noir mat; assise et dossier rembourrés. **DE** Lounge mit Metall-Untergestell in gebürsteter Bronze oder Stahl mattschwarz lackiert; Sitz und Rücken gepolstert.

COD 2102 QI



COD 2103 QI

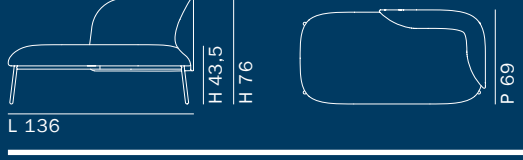


NAME SIT chaise longue
PAG. 16 – 21

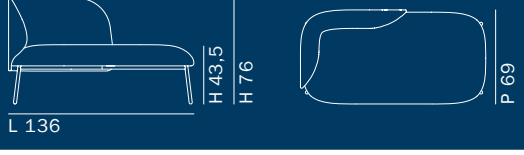
DESIGN
MARCO ZITO

IT Chaise longue con struttura in metallo, finitura bronzo spazzolato o nero opaco; sedile e schienale imbottito. **EN** Chaise longue with metal frame, brushed bronze or matt black finish; seat and back upholstered. **FR** Chaise longue rembourré avec structure en métal, finition bronze brossé ou noir mat; assise et dossier rembourrés. **DE** Chaise longue mit Metall-Untergestell in gebürsteter Bronze oder Stahl mattschwarz lackiert; Sitz und Rücken gepolstert.

COD 2104 QI



COD 2105 QI

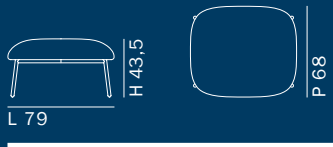


NAME SIT pouf
PAG. 22 – 25

DESIGN
MARCO ZITO

IT Pouf imbottito con struttura in metallo, finitura bronzo spazzolato o nero opaco. **EN** Upholstered pouf with metal frame, brushed bronze or matt black finish. **FR** Pouf rembourré avec structure en métal, finition bronze brossé ou noir mat. **DE** Polsterhocker mit Metall-Untergestell in gebürsteter Bronze oder Stahl mattschwarz lackiert.

COD 2106

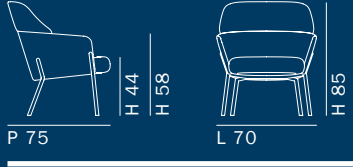


NAME WAM lounge
PAG. 32 – 33

DESIGN
MARCO ZITO

IT Lounge con struttura in metallo bronzo spazzolato o verniciato nero opaco; sedile e schienale imbottito. **EN** Lounge with metal structure brushed bronze or mat black lacquered; seat and back upholstered. **FR** Fauteuil avec structure en métal finition bronze ou laqué noir mat; assise et dossier rembourrés. **DE** Armlehnstuhl mit Metall-Untergestell in gebürsteter Bronze oder Stahl mattschwarz lackiert; Sitz und Rücken gepolstert.

COD 1570 QI

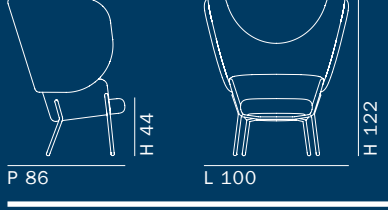


NAME WAM bergère
PAG. 29 – 31

DESIGN
MARCO ZITO

IT Bergère con struttura in metallo bronzo spazzolato o verniciato nero; sedile e schienale imbottito. **EN** Bergère with metal structure brushed bronze or mat black lacquered; seat and back upholstered. **FR** Bergère avec structure en métal finition bronze ou laque noir mat; assise et dossier rembourres. **DE** Bergère mit Metall-Untergestell in gebürsteter Bronze oder Stahl mattschwarz lackiert; Sitz und Rucken gepolstert

COD 1571 QI

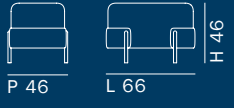


NAME WAM pouf, bench
PAG. 34 – 35

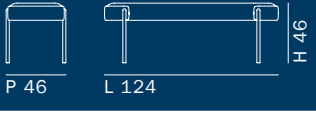
DESIGN
MARCO ZITO

IT Pouf e panca imbottita con struttura in metallo, finitura bronzo spazzolato o nero opaco. Panca disponibile con tavolino free standing in metallo nero opaco o tavolino fisso posizionabile a scelta con ripiano in Fenix nero. **EN** Upholstered pouff and bench with metal frame, brushed bronze or matt black finish. Bench available with a free standing table in matt black metal or fixed table with a black Fenix top, which can be positioned as desired. **FR** Pouf et banc rembourré avec structure en métal, finition bronze brossé ou noir opaque. Banc disponible avec table autoportante en métal noir opaque ou table basse fisse pouvant être positionnée au choix avec plateau en Fenix noir. **DE** Hocker und Polsterbank mit Metall-Untergestell in gebürsteter Bronze oder Stahl mattschwarz lackiert. Bank erhältlich mit einem frei stehenden Tisch aus mattschwarz lackierten Stahlgestell oder einem an der Bank nach Wahl fixierten Tisch mit Fenix-Platte.

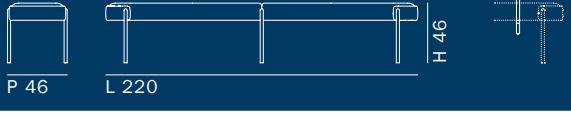
COD 1572



COD 1573 XI / 1575



COD 1574 XI / 1575

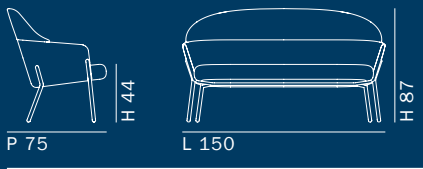


NAME WAM sofa
PAG. 32 – 33

DESIGN
MARCO ZITO

IT Divanetti con schienale alto e basso; struttura in metallo bronzo spazzolato o verniciato nero. **EN** Sofas with high and low backrest; metal structure brushed bronze or mat black lacquered. **FR** Canapé avec dossier haut ou bas; structure en métal finition bronze ou laque noir mat. **DE** Sofa mit hoher und niedriger Rückenlehne; Metall-Untergestell in gebürsteter Bronze oder Stahl mattschwarz lackiert.

COD 1577 DI



COD 1578 DI

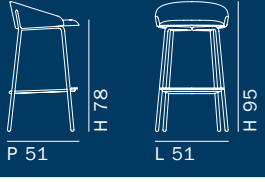
NAME WAM stool
PAG. 36 – 39

DESIGN
MARCO ZITO

IT Sgabello con scocca interamente rivestita; base in metallo verniciato nero. **EN** Barstool with fully upholstered shell; metal structure mat black lacquered. **FR** Tabouret avec coque entièrement rembourre; structure en métal laque noir mat. **DE** Hocker mit Schale völlig gepolstert; Metall-Untergestell mattschwarz lackiert.

COD 1579 BF

COD 1580 BF



NAME YUUMI armchair
PAG. 40 – 43

DESIGN
MICHAEL SCHMIDT

IT Poltroncina girevole con schienale in frassino, naturale, tinto o laccato opaco; scocca interamente rivestita. Base a 4 razze in metallo verniciato nero con regolazione altezza. **EN** Swivel armchair with backrest in ash, natural, stained or matt lacquered; shell fully upholstered. 4 star black metal base with gas pump. **FR** Fauteuil pivotant avec dossier en frêne, naturel, teinté ou laqué mat; coque entièrement tapissée. Base à 4 rayons en métal laqué noir avec réglage en hauteur. **DE** Drehsessel mit Rückenlehne aus Esche, Natur, gebeizt oder matt lackiert; Holzschale vollgepolstert; Höhenverstellbarer 4-Speichen-Fußkreuz aus schwarz lackiertem Metall.

COD 1591 PF

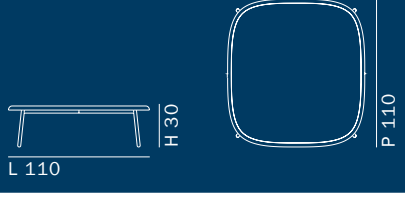
NAME SIT coffee table
PAG. 12 – 29

DESIGN
MARCO ZITO

IT Tavolino con piano in frassino, MDF laccato o marmo, incassato su cornice in massello di frassino curvato. Base in metallo finitura bronzo spazzolato o nero opaco. **EN** Coffee table with top in ash, lacquered MDF or marble, embedded in a curved solid ash frame. Metal base in brushed bronze or matt black finish. **FR** Table basse avec plateau en frêne, MDF laqué ou marbre, posé sur un cadre en frêne massif cintré. Base en métal avec finition en bronze brossé ou noir mat. **DE** Couchtisch mit Tischplatte aus Esche, lackiertem MDF oder Marmor, eingefasst in ein Rahmengestell aus gebogener massiver Esche. Metall Untergestell in gebürsteter Bronze oder mattschwarzer Ausführung.

COD 2110

COD 2111



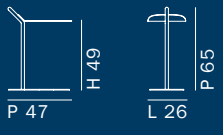
COD 2112

NAME WAM coffee table
PAG. 35

DESIGN
MARCO ZITO

IT Tavolino free standing in metallo nero opaco. **EN** Free standing table in mat black metal. **FR** Table basse en métal noir mat. **DE** Frei stehenden Tisch aus mattschwarz lackierten Stahlgestell.

COD 1576

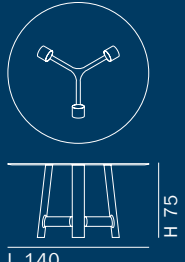


NAME RIVER
PAG. 02 – 05

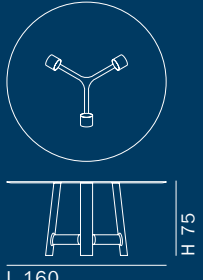
DESIGN
MARCO SPATTI

IT Tavolo con base in legno massello di noce Canaletto o frassino naturale, tinto o laccato opaco. Piano circolare in varie essenze di legno, cristallo o marmo. **EN** Table with solid wood base in American walnut or ashwood, natural, stained or matt lacquered. Circular top in various types of wood, glass or marble. **FR** Table avec base en bois massif en noyer américain ou en frêne naturel, teinté ou laqué mat. Plateau circulaire en différents types de bois, verre ou marbre. **DE** Tisch mit Massivholzgestell aus Amerikanischen Nussbaum oder Esche natur, gebeizt oder matt lackiert. Kreisförmige Platte in verschiedenen Holzarten, Kristallglas oder Marmor

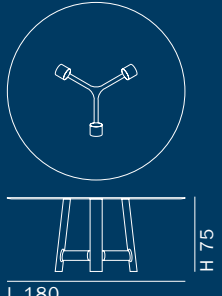
COD 3351



COD 3352



COD 3353

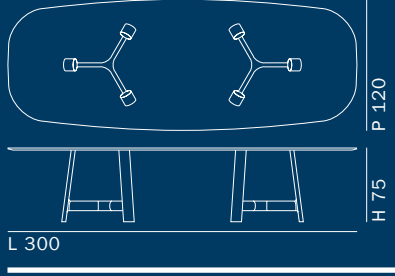


NAME RIVER
PAG. 06 – 11

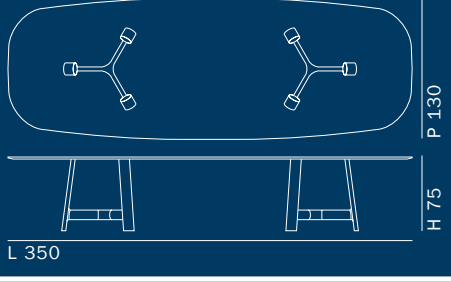
DESIGN
MARCO SPATTI

IT Tavolo con base composta da due elementi in legno massello di noce Canaletto o frassino naturale, tinto o laccato opaco. Piano ovale in varie essenze di legno, cristallo o marmo. **EN** Table with base composed of two elements in solid Canaletto walnut or natural, stained or matt lacquered ash. Oval top in various types of wood, glass or marble. **FR** Table avec base composée de deux éléments en bois massif de noyer américain ou de frêne, naturel, teinté ou laqué mat. Plateau ovale en différentes essences de bois, verre ou marbre. **DE** Tisch mit Massivholzgestell aus zwei Elementen aus Amerikanischen Nussbaum oder Esche, natur, gebeizt oder matt lackiert. Ovale Tischplatte in verschiedenen Holzessenzen, Kristallglas oder Marmor.

COD 3355



COD 3356

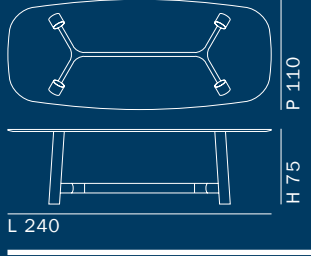


NAME RIVER

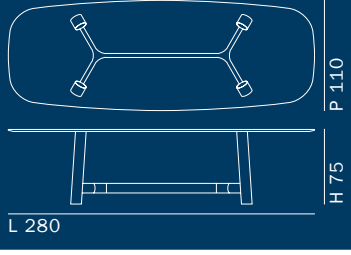
DESIGN
MARCO SPATTI

IT Tavolo con base in legno massello di noce Canaletto o frassino naturale, tinto o laccato opaco. Piano ovale in varie essenze di legno, cristallo o marmo. **EN** Table with solid wood base in American walnut or ashwood, natural, stained or matt lacquered. Oval top in various types of wood, glass or marble. **FR** Table avec base en bois massif en noyer américain ou en frêne naturel, teinté ou laqué mat. Plateau ovale en différentes essences de bois, verre ou marbre. **DE** Tisch mit Massivholzgestell aus Amerikanischen Nussbaum oder Esche natur, gebeizt oder matt lackiert. Ovale Tischplatte in verschiedenen Holzessenzen, Kristallglas oder Marmor.

COD 3358



COD 3359



BROSS ITALIA
VIA CIVIDALE 33040
MOIMACCO UD ITALY
T +39 0432 731 920
F +39 0432 732 922
E INFO@BROSS-ITALY.COM
WWW.BROSS-ITALY.COM

AD & GRAPHICS
STUDIO MALISAN

PHOTOGRAPHY
STUDIO EYE

COLOUR SEPARATION
AND PRINT
TIPOGRAFIA MENINI

PRINTED IN ITALY
AUGUST 21